

| | | | |
|---------------------|-----------------------|----------------------|-------------------------|
| Genre du véhicule | Marque de fabrication | Type | Fiche d'homologation N° |
| Voiture de tourisme | CHEVROLET | Caprice modèle 1BN45 | CH 0333 53 |

Constructeur CHEVROLET MOTOR DIVISION of General Motors Corp., Warren, Michigan (USA)
 Identification "CAPRICE", "1BN45" et "CH 0333 53" sur la plaquette de l'importateur
"1N45U,," devant le No du châssis
 Plaquette constr. à droite, à l'intérieur de l'aile (plaquette de l'importateur)
 N° du châssis à gauche, derrière le pare-brise
 Ident. du moteur "U" à droite, en haut sur le bloc, derrière l'alternateur (frappé par l'importateur)
 Importateur princ. HADORN / RAMPY US-CARS BERN, 3007 Berne / E. MICHAUD, 8953 Dietikon / K. WEBER, 5507 Mellingen
 Véhicule homologué 1N45U6J 137 910 Signes fixes dans code du type 1BN45 / 1N45U,.

| | | | |
|--------------------|--|-----------------|---|
| Chassis | | Moteur | |
| Nombre d'essieux | <u>2</u> Nombre de roues <u>4</u> | Marque | <u>CHEVROLET</u> Type <u>U</u> |
| Direction | <u>mécanique avec assistance hydraulique</u> | Construction | <u>V</u> Temps <u>4</u> |
| Transmission | <u>automatique</u> | Carburant | <u>B</u> Position <u>avant</u> |
| Nombre de vitesses | <u>3</u> Entraînement <u>sur roues AR</u> | Refréroidiss. | <u>eau</u> Nombre cylindr. <u>8</u> |
| Frein de service | <u>hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp.interne, avec assistance par dépression, sur toutes les roues AV= soupape de dosage / AR= limiteur</u> | Alésage | <u>104,77</u> Course <u>95,25</u> |
| Frein auxiliaire | <u>mécanique, à expansion interne, sur les roues AR</u> | Cylindrée | <u>6567</u> CV-impôt. <u>33,46</u> |
| Frein d'arrêt | <u>identique au frein auxiliaire, pédale</u> | Puissance en CV | <u>175 SAE-rat</u> à l/min <u>3600</u> |
| Relentisseur | <u>-</u> | Bruit | <u>75</u> dB/A à l/min <u>3600</u> |
| Contrôle 2 circ. | <u>par différence de pression; lampe-témoin combinée</u> | Silencieux | <u>2 pots 540x300x125 / 420x210x100 mm +)</u> |
| | | Mesure des gaz | <u>OCE = 1,0 % à 750 t/min *</u> |
| | | Déparasitage | <u>OCE = annexe B, chiffres 3+4 = D</u> |

| | | | | | |
|--|--|--|-------------------|-------------------|---|
| Carrosserie | <u>limousine (combi)</u> | Poids | <u>avant</u> | <u>arrière</u> | <u>total</u> |
| Nombre de portes | <u>4</u> Indic. vit. <u>km/h</u> | Poids à vide | <u>1130</u> | <u>1260</u> | <u>2390</u> |
| Ceintures sécurité | <u>SAE-J-4c **</u> Retroviseur <u>1/int. + 2/ext.</u> | Charge utile | <u>45</u> | <u>645</u> | <u>690 \$)</u> |
| Cale | Attelage | Poids total | <u>1175</u> | <u>1905</u> | <u>3080</u> |
| Antivol | <u>verrouillage de la direction et de la boîte c.v.</u> | Garantie fabr. | | | <u>3080</u> |
| Nombre de places | <u>7 av 2 **)</u> centre <u>3</u> ar <u>2</u> | Dimens. pneus | <u>1R 78 - 15</u> | <u>1R 78 - 15</u> | (Variantes voir remarques) |
| Dimensions | int. ext. | Ply / bar | <u>6 / 2,7</u> | <u>6 / 2,7</u> | |
| Longueur | <u>2300</u> <u>5800</u> Empattements <u>3175</u> | Charge | <u>1910</u> | <u>1910</u> | pour V max <u>varie selon la parque, minimum 155 km/h</u> |
| Largeur | <u>1200</u> <u>2030</u> | Garantie poids remorquable avec frein | | | |
| Hauteur | <u>700</u> <u>1570</u> Voie av <u>1610</u> ar <u>1630</u> | Garantie poids remorquable sans frein | | | |
| Porte à faux | lat. av <u>1125</u> ar <u>1495</u> Voles av <u>-</u> ar <u>-</u> | Garantie poids de l'ensemble | | | <u>3175</u> |
| | Braquage g <u>12700</u> d <u>13300</u> | Poids remorquable testé | | | |
| Distance volant - vers l'avant du véhicule | | Vitesse maximale selon le constructeur | | | <u>155</u> km/h |
| | | Vitesse maximale testée | | | km/h |

charge garantie sur le toit 90 kg \$)

Equipement +)
 Feux de route 4/ SEALED BEAM GUIDE 1A + 2A DOT H.,
 Feux de croisement 2/ SEALED BEAM GUIDE 2A DOT H., (extérieure)
 Feux de position SAE IP 75 GUIDE 1B
 Feux rouges SAE AIRST 74 GUIDE 1BS
 Feux stop id,
 Clignoteurs av SAE IP 75 GUIDE | AV=compl. | ar Voix feux rouges
 Catadioptres av | AV+AR=compl. | ar SAE A
 Feux de gabarit av | AR=compl.+ | ar
 Feux complément
 Eclairage plaque 1/ au centre, en haut, dans pare-chocs
 Essuie-glace 2/ balais avec/sans lave-glace
 Avertisseurs DELCO REMY "D" + "F"

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule Voiture de tourisme
 Marque et type CHEVROLET Caprice
 Homologation N° CH 0333 53
 Carrosserie limousine
 Places total 7 avant 2
 Poids à vide 2390 Carburant B
 Charge utile 690 CV-impôt 33,46
 Poids total 3080 Cylindrée 6567

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Mesure des gaz : satisfait aux prescriptions selon ECE-15, modification 01; une vignette n'est pas exigée (LFEM No 34 037).
 **) Ceintures de sécurité : position des sangles et accessibilité aux commandes contrôlées selon OCE art. 23, al. 3bis; la ceinture sous-abdominale au centre à l'avant, doit être enlevée.

+) Modifications par l'importateur:

- la sonde pour mesurer les gaz d'échappement doit pouvoir être introduite dans la sortie du tuyau d'échappement;
- le catalyseur est enlevé;
- les feux de position/clignoteurs AV sont équipés d'ampoules blanches;
- les feux de gabarit AV sont débranchés, afin que les clignoteurs latéraux AV et AV puissent être synchronisés;
- les angles de visibilité des feux rouges sont complétés par les feux de gabarit d'origine, ceux des clignoteurs par des clignoteurs latéraux AR complémentaires 5 (E).

§) A noter dans le permis de circulation:

- charge garantie sur le toit 90 kg;
- n'est admis que pour le transport de charges basses.

Lieu et date de l'homologation

Bellach, 19.11.75

Homologation fédérale des types de véhicules